

DUNELLEN BOARD OF EDUCATION

Preserving Tradition • Expanding Horizons • Producing Excellence

400 High Street, Dunellen, NJ 08812 • Phone: 732-400-5900 • Fax: 732-968-4243

August 1, 2022,

Dear Parent and Guardians,

I hope this letter finds you all well and enjoying the summer months. As noted by a district announcement, I will be serving as the Interim Superintendent until Mr. Daniel Ross formally assumes the position. The summer has been focused upon a review of our district's structure, security plans, health/safety protocols, and securing the necessary faculty/staff for September. It has been a pleasure to work with our district administrators. Our nurses are still involved, thank you, you keep us all safe and healthy. In reference to the recent notification from the New Jersey Department of Health, Mr. Tobin, our Covid Coordinator, has collaborated with our medical team and offers the following protocols. The "**Covid Protocols**" offer minor changes since the end of the 2021-2022 school year.

Please be safe, be well,

Johanna S. Ruberto, Ed.D.

Dunellen Public Schools Covid Protocols

Masks are optional

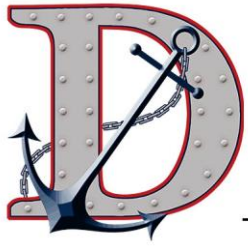
Staff who test positive & Close Contacts

- Infected staff members shall quarantine days 1-5.
- Infected can return on day 6 if allowed to return (asymptomatic)
- Mask required for infected days 6-10 if asymptomatic
- Contact Tracing Team will identify close contacts through direct conversation with an infected staff member(s) and call each close contact
- Close contacts are strongly encouraged to mask through day 7 of exposure (not required)
- Close contacts are strongly encouraged to test days 3-5 from direct exposure (not required)

Students who test positive & Close Contacts

- Infected children shall quarantine on days 1-5.
- Infected can return on day 6, if asymptomatic
- Mask strongly encouraged for infected days 6-10 is allowed to return (asymptomatic)
- Contact Tracing Team will identify close contacts and call the families of those who were directly exposed.
- Close contacts are strongly encouraged to mask through day 7 of exposure (not required)
- Close contacts are strongly encouraged to test days 3-5 from direct exposure (not required)

New Jersey Weekly Covid Reports - <https://www.nj.gov/health/cd/statistics/covid/-->



DUNELLEN BOARD OF EDUCATION

Preserving Tradition • Expanding Horizons • Producing Excellence

400 High Street, Dunellen, NJ 08812 • Phone: 732-400-5900 • Fax: 732-968-4243

1 de Agosto de 2022

Estimados padres y tutores,

Espero que esta carta los encuentre a todos bien y disfrutando de los meses de verano. Como se indica en un anuncio del distrito, me desempeñaré como superintendente interino hasta que el Sr. Daniel Ross asuma formalmente el cargo. El verano se ha centrado en una revisión de la estructura de nuestro distrito, los planes de seguridad, los protocolos de salud/seguridad y la obtención de la facultad/personal necesarios para septiembre. Ha sido un placer trabajar con los administradores de nuestro distrito. Nuestras enfermeras todavía están involucradas, gracias, nos mantiene a todos seguros y saludables. En referencia a la notificación reciente del Departamento de Salud de Nueva Jersey, el Sr. Tobin, nuestro Coordinador de Covid, ha colaborado con nuestro equipo médico y ofrece los siguientes protocolos. Los "Protocolos Covid" ofrecen cambios menores desde el final del año escolar 2021-2022.

Por favor cúidense,

Johanna S. Ruberto, Ed.D.

Escuelas públicas de Dunellen Protocolos Covid

Las máscaras son opcionales

Personal que da positivo y contactos cercanos

- Los miembros del personal infectados deberán ponerse en cuarentena los días 1-5.
- Los infectados pueden regresar el día 6 si se les permite regresar (asintomáticos)
- Se requiere máscara para los días infectados 6-10 si es asintomático
- El equipo de rastreo de contactos identificará a los contactos cercanos a través de una conversación directa con un miembro del personal infectado y llamará a cada contacto cercano.
- Se recomienda encarecidamente a los contactos cercanos que usen mascarilla hasta el día 7 de exposición (no es obligatorio)
- Se recomienda encarecidamente a los contactos cercanos que realicen la prueba los días 3 a 5 desde la exposición directa (no es obligatorio)

Estudiantes que dan positivo y contactos cercanos

- Los niños infectados deberán ponerse en cuarentena los días 1-5.
- Los infectados pueden regresar el día 6, si son asintomáticos
- Se recomienda encarecidamente la máscara para los días infectados 6-10 se permite regresar (asintomático)
- El equipo de rastreo de contactos identificará a los contactos cercanos y llamará a las familias de aquellos que estuvieron directamente expuestos.
- Se recomienda encarecidamente a los contactos cercanos que usen mascarilla hasta el día 7 de exposición (no es obligatorio)
- Se recomienda encarecidamente a los contactos cercanos que realicen la prueba los días 3 a 5 desde la exposición directa (no es obligatorio)